

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, January 13 1922) P. O. Box 260

Volume 19, No. 39
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲催收報費
本報開設十餘年向蒙各界愛閱不勝感激惟近年經費端賴所購之報費為週轉度支甚繁求愛閱本報諸君將報費早日賜來以資度支可也
本報司理部啟

大漢公報

中華民國十一年正月十三日
夏歷歲次辛酉年十二月十七日

號五期星

本館論說

(翹)

喪葬宜及時改良

死喪為人所不能無之事。我國前代聖人制禮對於喪事。無不審慎周詳。考之禮記檀弓所載。掘中雷而浴。毀龜以綴足。蓋其所以收斂屍身。不使濁氣流於室內者。無不加焉。又曰。屍未設棺。故帷堂小飲而徹帷。迨小飲衣尸畢。然後除帷以接生人之弔祭。推其創制之意。亦以人之初死。汚物堆積。恐為人所見而惡之也。我國先代之慎終。亦與今日西人浴尸飾斂之法。同一轍矣。其後去古日遠。古制蕩然無存。斯人每以矯強從事。至於收斂之法。沒焉不講。輕涼慢禮之為。日趨日遠。且汚物充塞。以為此始合居喪不飾之儀。是亦未深究為死為生之要素耳。余嘗居鄉。一見鄰人有喪。望望然去之。若將浼焉。人各自心。想他人當此。亦我心之所同然耳。且吾國位在熱帶。盛夏炎氣相逼。即以魚肉一方自朝至暮。蠅蚋姑最(旁口)腥臭撲鼻。况以既死之屍骸。裹之以衣物。薰之以人氣。其腥臭尤甚也。至腥臭不可聞。則對於生人之衛生。大有妨碍。吾國陋習相沿。數千年不事更變。詎不昧時措之宜乎。昔曾子謂子思曰。吾執親之喪。水漿不入口者七日。子思曰。先王制禮。過之者俯而就之。不至者跂而及之。夫子思過其師之所為。而急為更變。我國人獨可昧時宜。而拘守陋習乎。此喪事之亟宜及時改良者也。

埋葬一事。亦斯人所不可忽之端。考我國先代有以生人陪葬之陋習。其在貴顯之人。墳塋與生人之住宅無異。秦穆公卒。以子車三子為殉。國人時怨其不仁。此時雖不若今人之淺葬。若如此已慘無人道。及陳子禽之兄死。其嫂請擇人以殉。子禽曰。至親愛者。莫若妻與妾。何必擇人。其議遂止。此風從此悉除。先賢對於埋葬一事。能因時革敝。以挽頹風。可見矣。昔孔子往觀延陵吳季子之葬。其坎深雖不至於泉。其坎以時。既既葬而封。廣輪揜坎。孔子贊其有節。可知埋葬之事。我國向有節制。而不敢苟者也。後世迷於風水之說。藉無靈之枯骨。為子孫邀福之端。其在富厚之家。有停柩於屋內。待擇吉地而後葬者。其在貧寒之人。任由作棺。淺土掩埋。其後牛羊踐踏。風雨飄殘。而無人整理者。且寄葬墳場。荆棘蕪穢。汚充斥。有令人望而不前者。此等葬法固宜及時改良者也。

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七元五
若派不到貼郵票寄上每月收銀零元
英屬各埠及遠國每年收英金九元七
毫五半年五元三個月二元二角一月
一元中國及外國每年收英金十二元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久
暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

北京酒樓特別廣告

北海傾樽 京食儲粟 酒釀甘泉 樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白蘭斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登瀛。風月可談此夕。況夫十二金釵。奉千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效天虛之法。酒令流行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望香頻來。茶鼎留香。消夏者停車。止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

都緬寅快車公司接理滙兌廣告

本公司接理香港廣州上海等處滙單價其相宜且接理各國柯打幣及各國滙票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便妥

京 北

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.

樓 酒



本公司主人謹啟

Dominion Express Co.
440 Hastings
Surrey West
Vancouver, B. C.

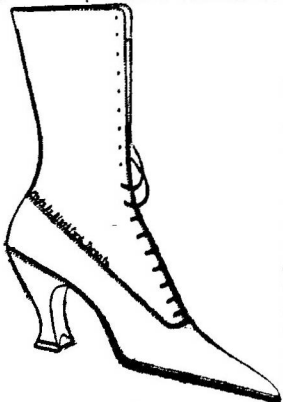
MERCHANTS BANK OF CANADA

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人華



五員八毛
五請觀我
之鋪窗便
明

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

米 穫 新 國 中

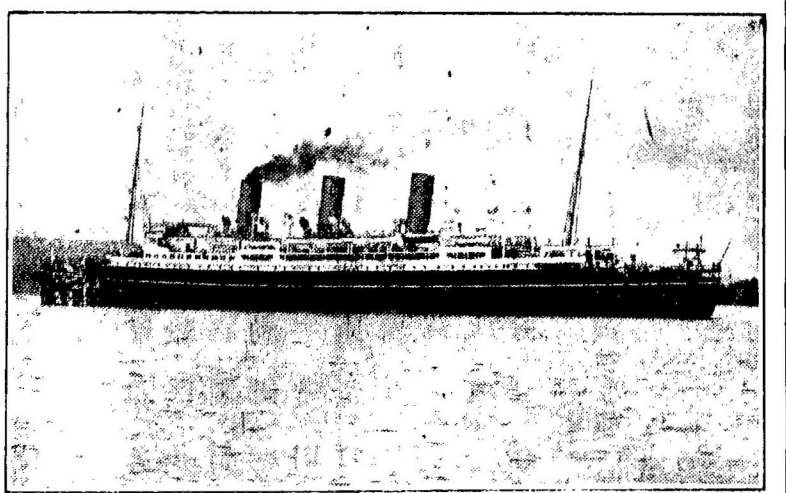
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米 價格極廉
購之必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人陳門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當

奄不路米偈啟

四亞輪船公司

▲懇請留意



▲旋唐諸君

價目		赴香港最近船期	
溫哥巴至香港		日本皇后	拾月廿一
亞細亞	皇戰本皇后	俄國皇后	正月五號
皇亞	后稅滿提高	亞洲皇后	二月二號
新	等七五	滿提高	二月十八
拿	等二一五	日本皇后	三月八號
大	等八元五	俄國皇后	三月廿叁
皇	等三一百五		
后	等五圓元一百元		
大	六十三元		
后	五圓元		
戰稅	另外		

地址信通施徒司 SETO MORE
Asiatic Passenger Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER
General Agent C. P. R. VANCOUVER, B. C.

山東問題昨訊

華盛頓電 美代表曉士 昨午召集各國總

華盛頓電 航業部昨日公佈云 指派洋

頓之法國總代表沙律亦依此法繼續出席

經濟會不須聯盟會助力

巴黎電 總理蒲連。昨赴國會聲明其在堅

國際經濟會議之進行 惟高等會議辭却云

忽提出辭職。當蒲連起立演講時。國會中

兩星期 迫法新開組織安當 始再開會議

其閹員及僚屬一聞之均極詫異

與聯國
產也
女須進德
國爲之
貝德福必研

爲與反對黨議員意見不合。抑因在內閣有

駐紮於亞爾班尼亞國邊界 實有慮希圖

其在高等議之政策 當蒲連宣告辭職時 (一)

地方。昨提出於國際聯盟會討論。而亞爾

最要問題 國際聯盟 頗爲棘手 因雖經

都柏林電 愛爾蘭全境鐵道工人 現已罷

五月十三號禮拜九晚七點鐘開演

都柏林電 英軍官昨宣稱 撤退愛爾蘭警

賣藥處在回春堂
喊線詩吟五五

此次爲第二次 查首次釋放新芬黨各輕

打之蕉柑田氣光

●愛國會再爭山東案

▼ ○ ▲ 粵光公司加增招股廣告

文如下

義先有厝於開西立歸建焚殞出喪祖堂公
塲及武宿曷敵墳墓石敵種花花園故敘

約翰系不贊成四強協約

股香

和平條約 雖素來贊成 惟今觀四國協約

黃孔昭 朱金裘 吳社培 黃心田 陳

因病逝世 九日舉行出喪禮 各種人到執

E. g. Cho⁷ CO. 101 Pender St. E. Vanc

行出殯禮。下院亦即停議一天。以示哀悼。

每股美金三十一元五占十股以 者有被選

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:01 11 November 2014

爲代價

歐戰告終人力既舒物產漸裕而船舶運輸仍前便

佈聞 Chuck Sai, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S.

○多服四戰壯固本種子丸 每盒一元一毛 十盒銀一
○料男五鞭壯陽種子丸 每兩一元六毛 十料銀八
○立止男子夜夢遺精鎖鎖丸 每兩一元五毛 半料銀三
○年茸武溪養血氣大補丸 每兩一元四毛 每料銀拾
○年茸武溪養血氣衛生大丸 每兩一元四毛 小盒銀七
○大盒一元四毛 小盒銀七

外感潮熱回春散	每錢銀三毫	岩柳牛黃毒丸	每服銀九毫
粒疳疔毒散	每錢銀三七	花柳搜毒珠珀丸	每服銀九毫
少痔痔打撻散	每錢銀九毫	花柳八骨疔毒丸	每服銀九毫
治小腸氣痛丸	每兩一元二	花柳白濁止痛丸	每兩一元二

消粒止痒珠片散	每包銀一元	殺蟲上府藥油	每罇二角
皮膚癩毒止痒水	每罇銀四角	去濕膏	每張銀一角
內消瘰癧聚藥丸	每兩銀二元	驅風月信丹	每張銀六角
內消瘰癧猴棗散	每包銀一元	風濕骨痛藥	每兩銀一角
消瘰癧芒果散	每包銀一元	跌打膏	每張銀一角

○消腫止痛除點去膿退紅消腫丸 公銀四元 每兩銀二元
仙方參茸戒烟茶葉每兩銀叁大元 在每包 立即見效

請參訂方。賜來丸茶。服後夢遺畧止。小便亦疏。再取藥一次。症漸愈。又蒙付來利大便丸。海狗鞭四鞭五鞭等丸。僅數禮拜。即可知先生用藥得當。名不虛傳。謹上數言。以爲之環。博矣哉先生之醫學。妙矣哉先生之醫術。先生妙悟禪機。精持戒。

竺西氏先生大鑒。復啓者。弟前染花柳疔疳等症。餘毒未清。近來復
遍身起粒。骨痛難忍。上四禮拜。得接付來花柳搜毒珠珀丸。花柳
入骨丸等。即照服食。三天之後。大見功效。至一禮拜之久。果然藥
春。其毒一概不見。真其效如神也。知關德念。特此函知。並謝
大鑒。

安。感先生之功不淺矣。附此並叩大安。英屬李俊承上。

德順 德庭 周立 舉銀 以上每五十圓 德濂十圓
▲雲高舉
琮立一百圓 立貴 舉富 珠德 德賽 德益 任賢
德順 德輝 舉琛 德輝 以上每五十圓
台山縣四九區籌辦林氏學校董事啓

San Francisco, Cal. San Francisco, Cal.

飛觴、欣賞四時佳節、南窓開金菊、
臨風把酒、幸逢異地故人、况復嫦娥侍奉、樂擬蟾宮、
何幸親友賁臨、光增綺席、樂莫樂兮弄明月、樂莫樂兮
樂四時、桌開八仙饌羅九鼎、今夕何夕、如此良夜何
大飲特飲、不醉無歸也、

▲本報電話：詩慶二
貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

○▲奇生大藥房雅鑒
 求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸
 以來忽由衰弱而成雄偉矣歡喜不禁書以爲謝
 英屬杜朗度埠弟張錦棠上言

第十七十八期已到
城埠致公總堂啓

◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 廠 蘭 固 與 亞 晏 詩 ▶

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最爲利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已爲華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

明更得週旋一切

城埠仰携票到華人代理處聲

可能明白一切至出到雲堦與

亞細亞火油公司各辦事處諭之

詢問請向代理人固蘭廳請受

已為聖方及名者所稱讚者耳

已爲華友來主者所稱贊苦再

蒲茶水福食豐足招寺安當久

位廣闊地方緊爭電火煖龍齊

天抵港本輪船之鉅大堅固床

由城開行回港一次準期升叁

購車和與旅港解票限三星期

方快提異無謝在某車站前

每日讀有特別上等專書

每日設有特別上等卡專載華

本公司代理本輪船客

公司乘車而來最為利便該兩

請由詩晏亞與蘭廠兩少車

華友旋國欲搭本公司輪船者

新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧爲荷

▲本號賊線矢磨六千貳百五十八號

司理人郭厚利謹啟

中畫自開
車衍季快
公司廣告
啓者本公司開張伊始以來馳名久矣向蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲大加改良現置波璃新式客車無論大氣寒冷雨雪紛飛坐車儼然居家一般特別妥當快捷並有行李快車專

本堂創在雲高華嶺廣東街四號門牌開張今辦到春省正續道上等藥材正式鑒賞玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥聘有良工精心製池熟藥本堂親張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

●跌打吊傷止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不慮免其禍何又素偶爾失慎或跌傷腫傷棍傷初時不以為意宜科藥如積舊無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致腫結日漲每遇天陰落雨疼痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡係跌打瘀血未清者急用此散如酒煮數次於患處定能散瘀全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

曹外方脈
 新統
 癰疽生瘡治奇難怪症并贈救急獨步良方書備各僑胞或有
 鐵中頑癰屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入
 便於歸途遠隔難來就診者可將病源自述至今逐一列明作
 內并列住址隨來或着辨症或着訂方或着付藥或即寄丹丸
 數定必如命從速付上決不延悞
 牌七百二十六號
 寓舊金山安埠廣源街南
 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
 由粵老店存心可造取事呼九故

茲將收到寧陽餘慶堂籌建
 中學卅五期捐款開列

甄永鐸	李應敦	趙乙藜	趙乾輝	黃業賢	黃基忻
黃立勛	李長槐	李長迪	曾肅信	以上每	五元
劉茂勛	余中煦	林德平	甄應瑞	陳賢賞	梁煊奕
以上每	二十元	黃朝偉	朱珪昌	趙灼和	何
以上每	十元	陳開鑑	陳昌順	李奕礎	甄洪臻
麥崇進	馮昆纘	李長培	以上各	五元	
雷震打	麥葵旭	五拾元	麥溥昭	五元	余堯中
次開頓	李初南	五元	李雲錦	五元	彭榮鏡
					五元

爲迅速誠僑界旅
中之利便也同胞留
心祈爲注意不拘日
夜隨時應命車站在
北京樓下即三盛連
記靴舖門口是也
賊線矢塵四三八五
吳國華 吳兆祥啓
Chinese Taxi
& Express Co.
Horse Bay 4385
1 Pender St. W
Vancouver, B.C.

此水乃本醫生秘方煉造正地道藥料泡製加有百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

● 跌打散瘀止痛藥水 每樽貳元

廣濟堂
K'WONG CHAI TONG
4 CANTON ST.
VANCOUVER, B.C.

林阿區跌打藥水

汪生 意角 意寶

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人身君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸君得因虛而採服焉

▲治症列左

恍惚無定	精神不爽	夜夢奇怪	心跳怔忡	睡中驚悸
胆怯心慌	每失常性	癱呆形狀	目睛無力	視物帶朦
日間眼倦	夜不安床	憂慮太多	思想無窮	面無血色
				諸等大症

林舉和 林舉良 各五元
番詠陳洪沽廿元 溫地薛余仲賢十元 田索伍時榛十元
已上卅八柱共收得銀八百卅五元
另滿地可埠來銀一千八百五十五元
各埠未及登載者五十五元
是月共收得銀三千七百三十五元
接卅四期札存銀二十三萬七千六百五十五元
連上共收得銀二十四萬一千三百九十元
前共支出銀一十五萬柒千四百七

英
g & n.
Street
ria n. C.

如過跌打腫痛黑血出者即服此藥水擦腫處須要同掌擦力按擦亦不可用力太猛每日擦三次有紫消腫止痛金愈偏若跌打刀傷血既如注者急用棉花注透此藥不礙在患處立即止血不可除者此棉每日二次將此藥水淋滴於患處生肌金愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而瘀血閉塞於血道者遇天陰將兩肩腫漲發者宜用滾水知勻此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入攻之舊積從此而銷也

神效脚腫丸 每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足脛浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀選上藥製煉成丸每日照單服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效眞神方也

痔症全套藥 每盒價銀十員

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而漸生漸入變成肉痔菌管番花穿腸漏等症經年屢月不愈不可閱哉本軒製此全套痔藥無拘內外成漏成管均能依次次第而用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

十五元七毫四仙

除支實存銀八萬三千九百零四元二毛六先

十二月十日 城多利寶路銀行附貯部佈告

隆昌
Ying Chung Lu
549 Cormorant
P.O.B. 514 Victoria

大國以民為本人以壽為先若何人具有強固之熱誠必垂憐
魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所發正人身
之首一機固則體魄強運籌偉捷益壽延年苟人腎之不
堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生後患何堪設跟本
醫生有鑒於此為利濟偷胞起見特為精心研究製造此丸不
寒不燥衛生口早常服先天不足後天失調色慾過度腎虛且

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當卽車往急救醫院請西醫用木板膠帶來其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍之下至腳板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正值寢食不安徬徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫派兒高聲喝影其骨 分止當次由

[illegible]

格律飲
 多昌
 司事人
 李進

鳴稍壯衰陽事不舉皮骨遺精復多小便便復直酒無工酒
醫四肢之力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男
婦均皆合用有病宜之其病即失無病宜之能壯陽補時益聖
補神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補時

妙感慕深恩銘諸五內用雲徽忱並叩
而復活至今爲縛吾子之骨
過先生內科學問擅擅岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
知先生內科學問擅擅岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
妙感慕深恩銘諸五內用雲徽忱並叩

馬倫 鄭梓 每捐三元
陳國南 二元五毛
馬鴻創 二元五毛
黃良 周家樞
黃錫 勞喜
馬認 蔡遇
萬官 周榮耀
張萬 周家參
黃林 吳亮
周道藻 陳松葉
周喜 陳直
周松利 盧世銓
每元 周福鰲

參茸三鞭補腎丸 金瓶梅酒 小兒疳積丸
龜鹿二仙固真丸 金瓶梅酒 小兒疳積丸
有夢遺精固本丸 金瓶梅酒 小兒疳積丸
無夢遺精固本丸 金瓶梅酒 小兒疳積丸
加料揭被八數膏 金瓶梅酒 小兒疳積丸

七日包愈脚痛風濕膏藥 每張五毛
宿娼預服犀角顯香丸 每包五毛
參茸燕窩開胃藥水 每樽二元五毛
壯陽探戰忍精丸 每樽二元五毛
種子揭被香丸 每樽二元五毛
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每樽二元五毛
初起白濁一劑解毒除根丸 每樽二元五毛
立止遠年虛濁補髓養精丸 每樽二元五毛
久戰快活丸 每盒銀一元五毛
丁君宜寶丸 每盒銀一元五毛

包愈打花柳藥 每樽二元五毛
魚日橫影已潰去腐生肌 每樽二元五毛
婦科助經種子龍麟丸 每樽二元五毛
久戰五鞭腎力丸 每樽二元五毛
龍瀉香化瘰止咳丸 每樽二元五毛
立止小腸疝氣攻心丸 每樽二元五毛
積年打墜惡毒一掃光丸 每樽二元五毛
打消魚日橫影便毒丸 每樽二元五毛

HOO WING HING CO.
833 WILMERS ST.
SAN FRANCISCO, CAL.
SON LOV
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

此乃電學家發明最近之出品爲懷。最能射遠之小電燈用乾電發光攜帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法有不同故能遠射耳謹將其特別優點畧述之

(一) 燈咀之配置適合眼光之理故光線收集於中心而遠射

(二) 用特別光猛之燈膽與平常不同

(三) 燈膽之下置有彈弓而燈膽無壓碎跌爛之虞

(四) 燈門自如能長明亦能暫燃

(五) 每打加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換

(六) 後底之羅絲筒所以定光線之長短擰左則遠射擰右則近照

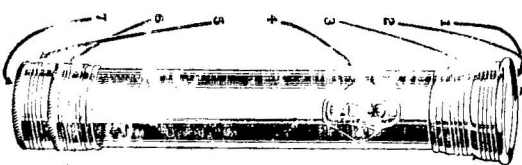
(七) 燈膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購

此電燈包能射二百尺遠若不滿意原銀奉回

銀筒每支五元三角五
銀筒每支五元三角五

▲遠射電燈

黑筒每支五元一角五
乾電心一支燈膽三個在內



此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鐵鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及

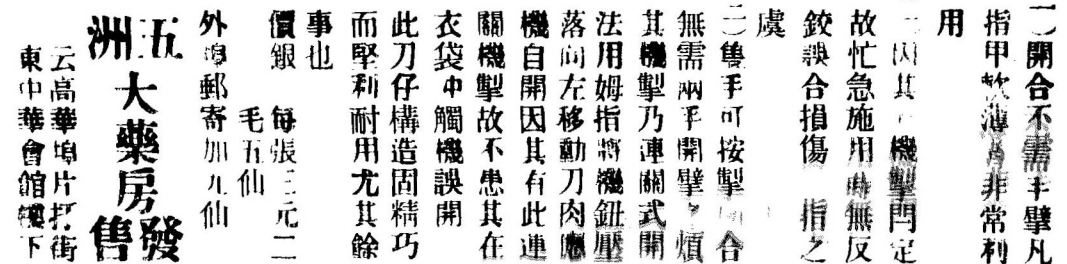
想自大戰以來歐洲諸國牛民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀于沙場而美商對於此次之歐戰並不受其損害且工商業承機等振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀等器質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不為過也

此剃刀鋼水極光芒奪目刀片堅利若風靡髮剃髮捷鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也

此剃刀之柄有紅黃綠白及藏班各色方有紅玉白之分闊五分闊方咀圓咀之別任由貴客中意價同

一樣此剃刀之刀通處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號購者須要認有此字號方為真貨諸君使用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

I04 Pender St. East, Vancouver, B. C.



環球公司

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼錫。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做廚。旅館房口。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號。即禮拜一日。新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六
建樓起屋	耕田種園	鋸樹斬柴	整路造橋	板廠魚濕	酒樓餐館	衣館做厨	旅館房口	住家行旅	剪髮所	車衣舖	整木匠	坭水匠	油漆匠	水龍匠	電火匠
門鎖門較	犁鋤 鋤鉞	大鋸濶斧	鋤鏟鐵 撩	刀鋸 刨 斧	盤碗 瓷 器	洗熨器具	機關鋼鎖	厨廳用具	剃刀皮帶	針偈鋼剪	鑽尺鋸 刨	灰匙灰刀	各色油漆	龍頭皮錢	燈色燈繩
鐵釘玻璃	鐵鏟刀剪	鐵尖鐵鈎	鐵條鐵鍊	熨斗鉛錫	厨房鐵器	厨房用品	掃地氈偈	箱篋裝飾	毛剪髮偈	熨斗鈕偈	斬斧釘斧	紅毛坭粉	大小毛刷	浴槽洗盆	燈胆燈山

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行
拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張
▲電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

小說
秘醫室(二) (平湖)

阿六曰：是又不然。彼因過門數載，苦不生育。今聞汝有此舉，擬效移花接木法。俟至正式臨產而讓與之。倘彼所生者，如此則汝免阿保之勞。而彼因之而母憑子貴。汝如見允，彼當不惜重金為謝。因託吾轉商於汝。汝願耶？阿六曰：彼為爭寵計，竟不惜以人家骨血，自亂其宗緒。亦殊可笑。阿八曰：此亦難言。但吾為汝計。則此舉於汝殊便利。蓋一舉而兩得。既不致以生擒，摧殘其身體。而自家骨血。亦可由是保全。固宜若可為也。阿六曰：吾為避人訕笑。始不得已而由此。吾豈以為骨肉為易錢之具者。還有一節。吾此次不過託探親而出。亦豈能藉延歲月以爲待。汝當爲我善辭焉可也。阿八曰：均足棄之如遺。何如寄育人家。倘不至傷天和而賊人道。如恐汝母懸望。則使人託詞以歸報。當亦無不可。何事思慮(旁魚)過慮者。阿六曰：吾母年老多病。吾安能置之而弗顧。況此地不可久居。吾去之惟恐不速。吾且晚且促。使下藥。不能再就延也。阿六曰：昨日醫生爲汝診視。不言汝氣血未充。須俟調養多時。始能下藥。阿六曰：彼雖如此說。何曠日持久。余又何能耐。待再過些時。余必決意歸休矣。(未完)

遊記

南通旅行記(畢雲)

余按會中幹事所預定寓十二號房。該船有五個舖位。除余外。其一蘇君。又一其一盧君。其後輪船者。頗有不甘預定艙位。而擅接已意所欲。以致會中幹事招待頗形困難。此事雖小。然可以見我國人缺少一種守秩序之訓練。其願以後不再見有西餐點心。大餐房內。懸有張奇

有此等事。九時許。有某君等一人同時登輪。我不着艙位。而十二號艙尚有預定之二人。已在別艙居住。乃由會中幹事商之蘇君。遷住他處。以便宋君等三人全居一艙。蘇君允之。其讓德可風也。某君等未語長江輪船情形。未帶被褥。而艙中舖位。祇狹板數塊。頗難安睡。延至中夜。會中幹事設法。借得毛氈三條。始能勉強就寢。寄語旅行者。此等處須注意也。

拾月八日晨十時半。船到南通之蘆港。遙見渡船上有人執五色國旗相迎。同人亦揮旗應之。相視歡笑。未久由渡而岸。岸僅數石一堆。岸畔頗形不便。深望今後築一碼頭。以備旅客上岸。後至永朝夕館小憩。進茶購南通實業教育慈善風景畫冊。價銀兩元二角。又南通指南冊。價銀二角。該館位於蘆港港口。建築新式。佈置清雅。並有西餐點心。大餐房內。懸有張奇

大漢公報雜錄

中華民國十年

新聞第十九卷

庵氏聯云。可與晤語可以晤言。以永今朝以永夕。蓋讀館僅有上下輪時暫憩之所。其名永朝夕館宜也。

談粹

金錢者。萬惡之藪也。一殺那爾。守財者死于盜。劫財死於法。起視黃白物。固屬然無恙也。幸由心造。彼盜賊手時。得母亦啞然失笑耶。盜國亦盜。時雖有久暫之分。而會無永保此金錢之理。奈何偉人夢。卒不肯悟也。(秋)

詩界

予春日遊北京樓敘。得與愛卿某某謀面。浪談風月。醉酒當歌。人生幾何。故草此以寄之。(荊州主人)

新發明之飛機偵察器

飛機偵察器。歐戰時早有發明。惟多以多數之集音筒合併而成。重笨不易運輸。不利軍用。今美國有人發明一具。大變其形。輕小便捷。遠過舊式。其製乃一拋物圓錐形。(傘形)之金屬迴聲器。置於一轉盤之上。而亦可傾倒至任何角度。轉

警香鼎祝

山巴崙埠達權支社

恭維貴社。聿觀厥成。規模宏敞。宗旨純正。茲以慕禮。聯絡僑情。

雲埠裕昌隆廣告

裕業憑乎信。昌饒在計贏。隆情迎顧客。雜品待權衡。貨集中西備。店儲山海盈。敬求移玉趾。告價以廉平。喊線(詩磨)五九八四

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理 林立 揭露 林普慶

▲葉廣壽天星命理

已矣乎。吾未見有談星推命而能與吾相若而高明者。繼而其人亦願守弟子禮。而師之而冀得成全。功以免虧夫一簣之嘆也。謹告白伏乞垂青。

小批八字收銀一元。大批收銀二元。大批加查天星三元。七政四餘長庚九元。政四餘逐月批評。長庚收銀十元。財卦一毛。餘事四毛。現寓雲埠崎化街門牌一四九號。諸君賜顧請照此西字付來可也。

Yip Kwong Chew
249 Keefer St.
Vancouver B. C.
本館主人謹啓

▲承受理意廣告

啓者沙地市場廣利衣館兼什貨生意。原係黃堯純開創。今因圖別業。願將全盤生意貨物架生頂與雷家給黃禮林三人承受。交易妥當。仍用廣利字號。照常貿易。倘黃堯純有欠中西人等數目。概歸黃堯純自行理妥。與承受人無涉。日後廣利生意盈虧。亦不關黃堯純之事。特此聲明。以免後論。辛十二月九日。雷家給 黃禮林 黃禮興全啓。

▲恭頌良醫

去月廿五。右腋之旁。突生毒瘡。一個痛楚。萬分手足無措。及後幸延伍耀棠先生。醫治着手。成丹靈藥。妙用藥敷。治未久而瘡已得痊。愈弟佩佩先生之醫術。感先生之鴻恩。愧無以報。特誌數言。於報端。藉作恭頌。并以介紹於同病者。恩弟吳英熙謹頌。

▲影相注意

鄙人研究影相術多年。頗有心得。今特設館於大雲街。打街八十號門牌(即金利源公司對面)。日夜攝影。新張伊始。特減價。廿天照原價減。減價。收七五折。由正月十日起至二月十日止。僑胞欲影相。請速來。勿失良機。D. Y. Low Studio 80 Pender St. E. Vancouver B. C. 羅德鎰影相館啓。

廣告

本店中西雜貨。時仔瓜菜。雞蛋。發行并備有車兩架。隨時運送。快捷妥當。本舖在片打街七百五十二號。喊線(體倫)五六。Kwong Loy Chong 722 Pender St. Vancouver B. C. Phone High 56 廣東昌司事人吳照啓。

▲海珠餐館新張廣告

海珠山珍。食味之佳品也。珠玉錦繡。用物之華貴也。本餐館以海味命名。舉世之佳品。無不備陳。聘上等廚師。爲之烹飪。侍役招待。優禮殷勤。大謙小酌。各適其宜。諸君子。若肯適我。本主人下榻以待。本餐館設片打街東門牌百〇九號。喊線(失磨)三三三。

▲致和軒廣告

本軒開設於茲有年。今因推廣。特製丸散。力足秘傳。照單服用。疾病皆癒。若論補品。尤覺萬全。對症用藥。屢試屢驗。其效如仙。賜函索取。決不宕延。藥金先惠。有厚望焉。敬告遐邇。惟願不宣。▲參茸三鞭補腎丸

腎爲天一之液。先天命根也。人之有尺。猶樹之有根。故腎水足。則誕育多。而享大壽。腎水竭。則精神少。而體魄衰。蓋男子尺恒虛。不可不賴滋補。以培其本也。本主人有鑒於此。特選上等良藥。加工精製。務求有益無損。轉弱爲強。凡男子頭暈眼花。腦痛耳鳴。腰酸背痛。心亂脚軟。夢遺精滑。子嗣不蕃。遺精夜寐。不寧等症。一經服用。便知其神妙矣。此丸王道不霸。與別家不同。誠補腎之聖藥也。

(價目) 大盒銀七元。小盒銀三元六毫。服法單內註明。

▲參茸大補血丸

人之有氣血。猶天地之有陰陽。陰陽和。然後萬物生。氣血和。然後身體健。欲求身體之健。非大補氣血。不能爲功。此丸配製得法。工精料真。藥味溫和不寒。不燥。助陽補陰。壯筋活絡。開胃進食。益壽延年。凡氣虛血少。四肢困倦。精神不足。飲食少進。夢寐不安。步履艱難。等症。服之自見奇效。諸君光顧。請試之。

(價目) 大盒銀五元。小盒銀二元六毫。服法單內註明。

久年虛弱固精丸 每盒五元
立止鼻血散 每盒二元
立止大便下血丸 每盒二元
神效化痰止咳丸 每盒二元
即止內傷吐血散 每盒二元
立消小腸疝氣丸 每盒二元
經驗跌打丸 每盒一元
經驗吹喉散 每盒一元

丸藥太多 恕不盡錄

西文通訊處 列下

Chi Wo Heih
Kwong Man Sang
P. O. Box 466
406 Princess Ave.
VANCOUVER, B. C.

生萬慶
P. O. Box 466
226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

羅德鎰影相館啓

三才號
SAM CHOY COMPANY
87 Pender Street East
Vancouver, B.C.

色餅每百件沽銀壹元七毛
龍鳳禮餅
各色餅食
電話(詩磨)一二九壹
雲高華埠延祥堂全啓

[illegible]